



Brüsszel, 2025. május 12.
(OR. en)

8809/25

Intézményközi referenciaszám:
2025/0105 (NLE)

COASI 61	TELECOM 136
ASIE 23	RECH 201
CONOP 29	CLIMA 136
COTER 70	ENER 121
POLCOM 85	TRANS 170
SUSTDEV 23	TOUR 6
PI 84	EDUC 141
GENDER 36	CULT 46
JAI 568	ENV 321
MIGR 159	POLMAR 23
COHAFA 30	SAN 212
COHOM 62	AGRI 183
CODRO 1	EMPL 171
COMPET 355	STATIS 30

JAVASLAT

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Az átvétel dátuma:	2025. május 12.
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2025) 193 final
Tárgy:	Javaslat A TANÁCS HATÁROZATA az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Thaiföldi Királyság közötti átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodás által létrehozott vegyes bizottságban a vegyes bizottság eljárási szabályzatának elfogadásával, valamint a szakértői munkacsoportok létrehozásával és azok feladatmeghatározásának elfogadásával kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspontról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: COM(2025) 193 final.

Melléklet: COM(2025) 193 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2025.5.12.
COM(2025) 193 final

2025/0105 (NLE)

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Thaiföldi Királyság közötti átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodás által létrehozott vegyes bizottságban a vegyes bizottság eljárási szabályzatának elfogadásával, valamint a szakértői munkacsoportok létrehozásával és azok feladatmeghatározásának elfogadásával kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspontról

INDOKOLÁS

1. A JAVASLAT TÁRGYA

E javaslat tárgya az Unió által az Európai Unió és tagállamai, valamint a Thaiföldi Királyság közötti átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodással létrehozott vegyes bizottságban a vegyes bizottság eljárási szabályzatának elfogadására, a szakértői munkacsoportok létrehozására és azok feladatmeghatározásának elfogadására vonatkozó határozatok tervezett elfogadásával kapcsolatban képviselendő álláspont meghatározásáról szóló határozat.

2. A JAVASLAT HÁTTERE

2.1. Az átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodás

Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Thaiföldi Királyság közötti átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) célja, hogy strukturáltabb és stratégiaibb perspektívával rendelkező, közös értékeken és közös érdekű kérdéseken alapuló, előremutató kapcsolatot alakítson ki, amelyet a Felek között a közös érdekű területeken folytatott átfogó párbeszéd és együttműködés kísér. A megállapodást a Felek 2024. október 20. óta ideiglenesen alkalmazzák.

2.2. A vegyes bizottság

A vegyes bizottságot a megállapodás 52. cikke hozza létre. Fő feladata a megállapodás megfelelő működésének és végrehajtásának biztosítása, valamint a megállapodás céljaival kapcsolatos prioritások meghatározása. A vegyes bizottság további feladatai: a megállapodás céljainak előmozdítására vonatkozó ajánlások megfogalmazása, a megállapodás értelmezése, végrehajtása vagy alkalmazása során felmerülő különbségek vagy eltérések kezelése, a megállapodás szerinti kötelezettségek nem teljesítésével kapcsolatos valamennyi információ vizsgálata.

A vegyes bizottság feladata, hogy adott esetben ajánlásokat tegyen és határozatokat fogadjon el a megállapodás egyes vonatkozásainak érvényesítése érdekében. A vegyes bizottság konszenzus alapján működik, és általában vezető tisztviselői szinten ülésezik. A vegyes bizottságnak el kell fogadnia a saját eljárási szabályzatát. Konkrét kérdések kezelése érdekében szakértői munkacsoportokat állíthat fel.

2.3. A vegyes bizottság tervezett jogi aktusa

A vegyes bizottság első ülésén határozatokat fogad el a vegyes bizottság eljárási szabályzatának elfogadásáról, a szakértői munkacsoportok létrehozásáról, valamint azok feladatmeghatározásának elfogadásáról (a továbbiakban: a tervezett jogi aktus).

A tervezett jogi aktus célja, hogy a megállapodás 52. cikke (5) bekezdésének megfelelően elfogadjon a vegyes bizottság működését szabályozó eljárási szabályzatot és a szakértői munkacsoportok feladatmeghatározását. Az Unió álláspontjának a vegyes bizottság határozattervezetein kell alapulnia.

3. AZ UNIÓ NEVÉBEN KÉPVISELENŐ ÁLLÁSPONT

Az Unió által képviselendő álláspont célja, hogy elfogadják az EU–Thaiföld vegyes bizottság eljárási szabályzatát, valamint a szakértői munkacsoportok feladatmeghatározását. Az álláspont a vegyes bizottság határozattervezetein alapul.

4. JOGALAP

4.1. Eljárási jogalap

4.1.1. Általános elvek

Az Európai Unió működéséről szóló szerződés (a továbbiakban: EUMSZ) 218. cikkének (9) bekezdése határozatok elfogadásáról rendelkezik „a megállapodásokkal létrehozott szervezetben az Unió által képviselendő álláspontok kialakítására vonatkozóan, amennyiben az ilyen szervnek joghatással bíró jogi aktust kell elfogadnia, kivéve a megállapodás intézményi kereteit kiegészítő vagy módosító jogi aktusokat”.

A „joghatással bíró jogi aktus” fogalmába beletartoznak a nemzetközi jognak a kérdéses szervezetre irányadó szabályai szerint joghatással bíró aktusok. Ezenfelül a fogalom magában foglalja azokat az eszközöket is, melyek a nemzetközi jog szerint nem bírnak kötelező erővel, de „meghatározó módon befolyásolják az uniós jogalkotó által [...] elfogadott szabályozás tartalmát”¹.

4.1.2. A jelen esetre történő alkalmazás

A vegyes bizottság megállapodás alapján, nevezetesen az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Thaiföldi Királyság közötti átfogó partnerségről és együttműködésről szóló keretmegállapodás alapján létrehozott szerv.

A vegyes bizottság által elfogadandó jogi aktus joghatással bíró jogi aktus. Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Thaiföldi Királyság közötti átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodás 52. cikke (5) bekezdésének megfelelően, valamint a tervezett eljárási szabályzat 8. cikkének (2) bekezdésével összefüggésben, a tervezett jogi aktus a nemzetközi jog szerint kötelező érvényű lesz.

A tervezett jogi aktus nem egészíti ki és nem is módosítja a megállapodás intézményi keretét.

Ezért a javasolt határozat eljárási jogalapja az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése.

4.2. Anyagi jogalap

4.2.1. Általános elvek

Az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozat anyagi jogalapja elsősorban azon tervezett jogi aktus célkitűzésétől és tartalmától függ, amellyel kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspont meghatározásra kerül. Amennyiben a tervezett jogi aktus kettős célkitűzést követ, vagy két összetevőből áll, és ezek egyike elsődlegesként vagy döntő jellegüként azonosítható, míg a másik csak járulékos jellegű, az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozatot egyetlen anyagi jogalapra, azaz az elsődleges, illetve döntő jellegű célkitűzés vagy összetevő által megkövetelt anyagi jogalapra kell alapítani.

Valamely, egyidejűleg több cél elérésére irányuló vagy több elválaszthatatlan és egymáshoz viszonyítva nem járulékos jellegű összetevőt magában foglaló tervezett jogi aktus esetében az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése szerinti határozat anyagi jogalapját kivételesen a különböző vonatkozó jogalapok fogják képezni.

4.2.2. A jelen esetre történő alkalmazás

A tervezett jogi aktus elsődleges célkitűzése és tartalma a következő területtel kapcsolatos: fejlesztési együttműködés.

Ezért a javasolt határozat anyagi jogalapja az EUMSZ 209. cikke.

¹ A Bíróság 2014. október 7-i ítélete, Németország kontra Tanács, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, 61–64. pont.

4.3. Következtetés

A javasolt határozat jogalapja az EUMSZ 209. cikke, összefüggésben az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdésével.

Javaslat

A TANÁCS HATÁROZATA

az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Thaiföldi Királyság közötti átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodás által létrehozott vegyes bizottságban a vegyes bizottság eljárási szabályzatának elfogadásával, valamint a szakértői munkacsoportok létrehozásával és azok feladatmeghatározásának elfogadásával kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspontról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 209. cikkére, összefüggésben annak 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Thaiföldi Királyság közötti átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodást (a továbbiakban: a megállapodás) 2022. december 14-én aláírták, és az (EU) 2022/2562 tanácsi határozattal² összhangban 2024. október 20-tól ideiglenesen alkalmazták.
- (2) A megállapodás 52. cikkének (5) bekezdése értelmében a vegyes bizottság elfogadja eljárási szabályzatát.
- (3) A vegyes bizottságnak az első ülésén el kell fogadnia eljárási szabályzatát, valamint a szakértői munkacsoportok feladatmeghatározását.
- (4) Helyénvaló meghatározni az Unió által a vegyes bizottságban képviselendő álláspontot, mivel a vegyes bizottság eljárási szabályzatának és a szakértői munkacsoportok feladatmeghatározásának elfogadásáról szóló határozat az EUMSZ 218. cikkének (9) bekezdése értelmében joghatással fog bírni.
- (5) Ezért a vegyes bizottságban az Unió által képviselendő álláspontnak a mellékletekben csatolt határozattervezeteken kell alapulnia,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az egyrészről az Európai Unió és tagállamai, másrészről a Thaiföldi Királyság közötti keretmegállapodás 52. cikkének (1) bekezdése alapján létrehozott vegyes bizottság első ülésén a vegyes bizottság eljárási szabályzatának elfogadásával, a szakértői munkacsoportok létrehozásával és azok feladatmeghatározásának elfogadásával kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspont a vegyes bizottság jogi aktusainak az e határozathoz csatolt tervezetén alapul.

² HL L 330., 2022.12.23., 70. o..

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, -án/-én.

*a Tanács részéről
az elnök*